

Luxembourg, 27. lipnja 2023.
(OR. en)

11084/23

SUSTDEV 100
ONU 43
ENV 751
DEVGEN 131
AG 64

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	27. lipnja 2023.
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	10629/23 + ADD 1
Predmet:	EU na polovici razdoblja provedbe Programa 2030.: usmjeravanje korjenitih promjena i ubrzavanje napretka na svim razinama – zaključci Vijeća (27. lipnja 2023.)

Za delegacije se u Prilogu nalaze zaključci Vijeća naslovljeni „EU na polovici razdoblja provedbe Programa 2030.”, kako ih je Vijeće odobrilo na 3962. sastanku održanom 27. lipnja 2023.

**EU na polovici razdoblja provedbe Programa 2030.:
usmjeravanje korjenitih promjena i ubrzavanje napretka na svim razinama**

Zaključci Vijeća

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

1. *PONOVNO POTVRĐUJE* da Europska unija (EU) i njezine države članice odlučno podupiru Program održivog razvoja do 2030. i njegove ciljeve održivog razvoja kao naš zajednički plan za održivu budućnost. *PODSJEĆA* na svoje zaključke iz lipnja 2017., travnja 2019., prosinca 2019. i lipnja 2021., zaključke Europskog vijeća iz listopada 2018. i ključne političke poruke za Politički forum na visokoj razini o održivom razvoju 2023. te *PONOVNO POTVRĐUJE* obveze sadržane u njima.
2. *NAGLAŠAVA* da su mir, sigurnost i poštovanje međunarodnog prava, među ostalim međunarodnog prava o ljudskim pravima, preduvjeti za održivi razvoj, u skladu s integriranim, nedjeljivom i međusobno povezanom prirodom Programa 2030., kako je utvrđeno ciljem održivog razvoja br. 16. *PONOVNO* oštro osuđuje nezakonitu, ničim izazvanu i neopravdanu agresiju Rusije na Ukrajinu, kojom se očito krši međunarodno pravo, među ostalim Povelja UN-a; *PONOVNO ISTIČE* svoju solidarnost s Ukrajinom i ukrajinskim stanovništvom te *PODUPIRE* poziv glavnog tajnika UN-a upućen Rusiji da okonča agresiju.
3. *NAPOMINJE* da se ove godine obilježava polovica razdoblja provedbe Programa 2030. i *IZRAŽAVA ZABRINUTOST* u pogledu nalaza iz izvješća glavnog tajnika UN-a o napretku u ostvarivanju ciljeva održivog razvoja koji potvrđuju da su se dosadašnji globalni naponi pokazali nedostatnima. *NAGLAŠAVA* da uobičajena praksa neće biti dovoljna i da su potrebne revolucionarne korjenite mjere utemeljene na dokazima te veća otpornost na buduće krize. *PREPOZNAJE* potrebu za povećanjem napora i *POZIVA* međunarodnu zajednicu da ubrza napredak i ispuni zajedničke obveze i djelovanja na globalnoj razini.

UOČI SASTANKA NA VRHU O CILJEVIMA ODRŽIVOG RAZVOJA VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

4. *UVIDA* da se svijet suočava sa sve većim geopolitičkim napetostima. *PONOVNO ISTIČE* svoju odlučnu potporu snažnom multilateralizmu utemeljenom na pravilima, u čijem je središtu UN. U tom pogledu *POZDRAVLJA* priliku koju pružaju sastanak na vrhu o ciljevima održivog razvoja i drugi sastanci na visokoj razini kako bi se ostvario zamah potreban za poboljšanje multilateralnog sustava i ubrzavanje napretka u postizanju ciljeva održivog razvoja. U vezi s tim *POZIVA* na sudjelovanje na visokoj razini na sastanku na vrhu o ciljevima održivog razvoja.
5. *PREPOZNAJE* ključnu ulogu znanosti u procjeni statusa provedbe Programa 2030., kao i ulogu koju znanost ima u utvrđivanju ključnih rješenja utemeljenih na dokazima. *POZIVA NA* posvećivanje posebne pozornosti Izvješću o globalnom održivom razvoju za 2023. i preporukama koje su u njemu utvrđene kao ključne za korjenite promjene potrebne za postizanje ciljeva održivog razvoja. Konkretno, *POZIVA* Komisiju da ih u cijelosti uzme u obzir u svojim postupcima planiranja politika.
6. *ISTIČE* ključnu potrebu za poboljšanjem mobilizacije financijskih sredstava iz svih izvora, kao što su javno i privatno domaće financiranje i međunarodna sredstva, u skladu s Akcijskim planom iz Addis Abebe. *NAGLAŠAVA* da su poboljšanje trenutanih financijskih tokova i uklanjanje prepreka potencijalnim tokovima ključni kako bi zemlje u razvoju postigle ciljeve održivog razvoja, posebno zemlje koje su u nestabilnom stanju i suočene s akutnom ranjivošću.
7. *IZRAŽAVA* svoju potporu reformi međunarodne financijske strukture kojom se podupiru najranjiviji, uz istodobnu zaštitu globalnih javnih dobara. *PREPOZNAJE* zamah koji su pružile razne inicijative koje su u tijeku, kao što su program iz Bridgetowna, plan glavnog tajnika UN-a za poticaj ciljevima održivog razvoja i sastanak na vrhu u Parizu o novom financijskom paktu, koji mogu dati važan doprinos sastanku na vrhu o ciljevima održivog razvoja, dijalogu na visokoj razini o financiranju razvoja, godišnjim sastancima Grupe Svjetske banke i Međunarodnog monetarnog fonda te konferenciji COP 28.

8. *POZDRAVLJA* poziv upućen svim dionicima međunarodnih financijskih institucija da reformiraju prakse i prioritete multilateralnih razvojnih banaka kako bi se sustavno rješavali globalni izazovi i pritom zadržao naglasak na smanjenju siromaštva i zajedničkom blagostanju. Nadalje *POZDRAVLJA* poziv na usklađivanje svih financijskih tokova sa zaštitom globalnih javnih dobara, uključujući razvojne putove koji su klimatski neutralni i otporni na klimatske promjene, u skladu s Pariškim sporazumom i u svrhu postizanja ciljeva održivog razvoja. Osim toga, *POTIČE* multilateralne razvojne banke da ojačaju tehničko stručno znanje, instrumente i strukturu poticaja koje nude zemljama u razvoju za razradu, među ostalim, projekata energetske tranzicije koji će privući domaće i strane privatne ulagače.
9. *PREPOZNAJE* ključnu ulogu međunarodne suradnje i činjenicu da je službena razvojna pomoć i dalje važan izvor financiranja za ostvarivanje napretka u postizanju ciljeva održivog razvoja. *PODSJEĆA* da su EU i njegove države članice i dalje najveći pružatelj službene razvojne pomoći na svijetu te *PONOVNO POTVRĐUJE* zajedničku obvezu EU-a da se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka (BND) namijeni za službenu razvojnu pomoć.
10. *NAGLAŠAVA* da će strategija *Global Gateway*, kao EU-ov prijedlog i učinkovit doprinos u vezi s jačanjem načina provedbe i revitalizacijom globalnog partnerstva promicanjem pametnih ulaganja u kvalitetnu infrastrukturu, izravno doprinijeti provedbi niza međusobno povezanih ciljeva održivog razvoja, uz istodobno poštovanje najviših socijalnih i okolišnih standarda, u skladu s interesima i vrijednostima EU-a: vladavinom prava, ljudskim pravima i međunarodnim normama i standardima.
11. *PONOVNO ISTIČE* svoju potporu razvojnoj reformi Ujedinjenih naroda i *NAGLAŠAVA* važnost nastavka političkih dijaloga na visokoj razini između UN-a i EU-a kako bi se unaprijedilo suradnju, koordinaciju i učinkovitost njihovih djelovanja i napora.
12. *POZDRAVLJA* izvješće glavnog tajnika UN-a „Naš zajednički program” i izvješće Savjetodavnog odbora na visokoj razini o učinkovitom multilateralizmu.

13. *POZIVA* Tajništvo UN-a da se osloni na uvide i preporuke iz Izvješća o globalnom održivom razvoju u okviru postupaka praćenja izvješća „Naš zajednički program”, među ostalim preporuka iz izvješća Savjetodavnog odbora na visokoj razini o učinkovitom multilateralizmu, kako bi se osigurao najveći mogući napredak u vezi s Programom 2030. Nadalje *POZIVA* Tajništvo UN-a da u tom pogledu održava kontinuirani dijalog s državama članicama UN-a.

ŠTO SE TIČE REDOVITIH REVIZIJA U OKVIRU POLITIČKOG FORUMA NA VISOKOJ RAZINI, VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

14. *ISTIČE* važnost nepristranih i uključivih revizija provedbe Programa 2030. koje su utemeljene na dokazima te usmjerene na djelovanje i na budućnost. EU kao predvodnik u toj provedbi ima važnu ulogu.
15. S obzirom na to *POZDRAVLJA* Komisijino donošenje prve EU-ove dobrovoljne revizije provedbe ciljeva održivog razvoja i predstavljanje te revizije na Političkom forumu na visokoj razini u srpnju 2023. *POTIČE* Komisiju da se koristi EU-ovom dobrovoljnom revizijom kao sredstvom za podizanje razine osviještenosti i daljnje jačanje provedbe na regionalnoj, nacionalnoj i lokalnoj razini.
16. *NAPOMINJE* da je EU-ova dobrovoljna revizija prvenstveno postupak izvješćivanja kako bi se procijenila dosadašnja postignuća i utvrdili izazovi i nedostaci te *NAGLAŠAVA* hitnu potrebu za ostvarivanjem daljnjeg napretka u pogledu integriranog, strateškog, ambicioznog i sveobuhvatnog pristupa EU-a provedbi ciljeva održivog razvoja do 2030. i nakon toga. *PONOVNO ISTIČE* svoj poziv na sveobuhvatnu provedbenu strategiju. Time bi se trebalo pripremiti teren za predstojeće sastave Komisije, posebno za predstojeći sastav Komisije 2024. – 2029., i omogućiti im da hitno nastave s provedbom ciljeva održivog razvoja na svim razinama usmjeravanjem na nedostatke i rješavanjem pitanja međusobne povezanosti, sinergije i kompromisa u duhu Programa 2030.
17. U tom nastojanju *POZDRAVLJA* strateški pregled EU-ove dobrovoljne revizije obveza i ciljeva EU-a u vezi s napretkom u postizanju ciljeva održivog razvoja, uključujući kvantificirane i vremenski ograničene ciljeve za 2030. i smjernice o mjerama koje treba poduzeti kako bi se nastavilo s provedbom Programa 2030., posebno u očekivanju političkih prioriteta sljedećeg sastava Komisije. Međutim, *POTIČE* Komisiju da jasnije utvrdi u kojoj su mjeri postojeće obveze i ciljevi EU-a dostatni za provedbu Programa 2030. na razini EU-a. *NAPOMINJE* da bi sveobuhvatna provedbena strategija mogla pružiti priliku za utvrđivanje navedenoga.

18. *POZIVA* Komisiju da predstavi novu EU-ovu dobrovoljnu reviziju unutarnje i vanjske provedbe ciljeva održivog razvoja najmanje jednom svake četiri godine, a najkasnije prije sljedećeg sastanka na vrhu o ciljevima održivog razvoja. U vezi s tim nastojanjem *POZIVA* Komisiju da uspostavi pravodoban, otvoren, transparentan i višerazinski participativni postupak za pripremu sljedeće EU-ove dobrovoljne revizije, uz aktivno sudjelovanje Vijeća i uz blisko savjetovanje s ključnim dionicima i Europskim parlamentom, u skladu sa smjernicama UN-a. *POZDRAVLJA* činjenicu da EU-ova dobrovoljna revizija sadržava elemente usmjerene na budućnost, ali *ISTIČE* da bi predstojeće EU-ove dobrovoljne revizije trebale pojačati svoju ulogu političkog projekta i alata usmjerenog na budućnost kojim se predstavlja vizija provedbe politika za korjenite promjene.
19. Ponovno *ISTIČE* odlučnu predanost EU-a usklađenosti politika radi održivog razvoja u skladu s ministarskim preporukama OECD-a iz 2019. U tom pogledu *POZIVA NA* to da se u predstojećim EU-ovim dobrovoljnim revizijama dodatno razvije sveobuhvatnija i kritičnija procjena postignuća i nedostataka u usklađenosti politika u unutarnjem i vanjskom djelovanju EU-a, uključujući potencijalne sinergije i kompromise, posebno uzimajući u obzir učinke na partnerske zemlje.
20. U vezi s tim *POZIVA* Eurostat da uključi pojačanu analizu učinaka prelijevanja unutarnjih i vanjskih politika, uključujući međusobnu povezanost različitih ciljeva održivog razvoja i učinak nacionalnih mjera u partnerskim zemljama, kako je predviđeno ciljem održivog razvoja br. 17.14. Nadalje *POTIČE* Eurostat da u svojem godišnjem izvješću posebnu pozornost posveti učinku politika EU-a na ključne korjenite promjene navedene u Izvješću o globalnom održivom razvoju za 2023.
21. *PONOVNO ISTIČE* važnost uključivih i transparentnih postupaka revizije u skladu s općim načelom da nitko ne bude zapostavljen i važnost ravnoteže triju aspekata održivog razvoja: gospodarskog, socijalnog i okolišnog aspekta. U tom pogledu *POZDRAVLJA* savjetovanja koja je Komisija provela s Vijećem i dionicima pri izradi nacрта EU-ove dobrovoljne revizije, ali *ZAHTIJEVA*, uzimajući u obzir institucionalne uloge i ovlasti, pojačane napore i povećanu transparentnost kako bi se osiguralo da se ishodi savjetovanja s dionicima dobro odražavaju u predstojećim revizijama.

KAKO BI SE OJAČALO RAD VIJEĆA I KOMISIJE I NJIHOV DIJALOG, VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

22. S obzirom na ključnu važnost sljedećih sedam godina, *NAGLAŠAVA* važnost redovitog jačanja interakcije i suradnje između Komisije, uključujući Eurostat, i Vijeća te s Europskim parlamentom, Europskom službom za vanjsko djelovanje, Europskim gospodarskim i socijalnim odborom i Odborom regija te Europskim odborom regija kao sredstva za ubrzavanje zajedničke provedbe ciljeva održivog razvoja na razini EU-a i poboljšanje usklađenosti politika radi održivog razvoja.
23. Na temelju redovitog strukturiranog dijaloga s Komisijom u kontekstu Međuinstitucijskog sporazuma o boljoj izradi zakonodavstva, nadalje se *OBVEZUJE* ispitati kako najbolje uspostaviti strukturirani godišnji ciklus rada u vezi s provedbom ciljeva održivog razvoja u Vijeću, počevši od objave godišnjeg programa rada Komisije. *PREDLAŽE* probnu godinu počevši od objave godišnjeg programa rada Komisije za 2024.
24. *OBVEZUJE SE* na daljnje postupanje u vezi s godišnjim izvješćem Eurostata u obliku pisane preporuke Komisiji kako bi se osigurali dosljedni daljnji koraci uzimajući u obzir ciljeve održivog razvoja s umjerenim ili negativnim trendovima koje treba razmotriti pri sastavljanju godišnjeg programa rada Komisije. *PONOVNO POTVRĐUJE* svoju predanost ubrzanju provedbe Programa 2030. u najnovijoj Zajedničkoj izjavi o zakonodavnim prioritetima EU-a i *OBVEZUJE SE* osigurati da se provedba ciljeva održivog razvoja uzme u obzir u redovitom dijalogu s Komisijom prije donošenja godišnjeg programa rada Komisije, na temelju najnovijeg izvješća Eurostata o praćenju.
25. *OBVEZUJE SE* analizirati odabrane zakonodavne prijedloge iz godišnjeg programa rada Komisije koji imaju najveći učinak na ciljeve održivog razvoja, uz posvećivanje posebne pozornosti ciljevima s umjerenim ili negativnim trendovima. *POZIVA* Komisiju da predstavi način na koji su u procjenama učinka priloženima odabranim zakonodavnim prijedlozima integrirani ciljevi održivog razvoja u skladu s revizijom okvira politike za bolju regulativu iz 2021. kako bi se Vijeću olakšalo razmatranje analize koju je provela Komisija. S obzirom na procjenu učinka *OBVEZUJE SE* da će u pisanoj preporuci relevantnim tijelima Vijeća objaviti analizu konkretnih prijedloga i njihova učinka na ciljeve održivog razvoja.

26. *POTVRĐUJE* da je okvir europskog semestra za koordinaciju i nadzor gospodarskih i socijalnih politika važan alat za usklađivanje unutarnjih politika s Programom 2030. te stoga *POZIVA* Komisiju da razmotri privremenu ocjenu tog postupka kao doprinos integriranom, strateškom, ambicioznom i sveobuhvatnom pristupu EU-a provedbi Programa 2030. Nadalje *PREPOZNAJE* važnost anticipatornih alata kao što su metode predviđanja koje bi trebalo postupno poboljšati kako bi se prevladali izazovi i zastoji u provedbi Programa 2030.

KAKO BI SE OJAČAO PRISTUP PROVEDBI KOJI OBUHVAĆA CIJELO DRUŠTVO, VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

27. *NAGLAŠAVA* da je provedba Programa 2030. zajednička odgovornost koja zahtijeva pristup utemeljen na ljudskim pravima koji obuhvaća cijelo društvo, pri čemu treba osigurati da nitko ne bude zapostavljen i da se prvo dopre do onih koji su u najnepovoljnijem položaju te stoga *PREPOZNAJE* potrebu za jačanjem suradnje Vijeća i dionika u provedbi ciljeva održivog razvoja kako bi se poboljšalo jedinstvo i povećala vidljivost zajedničkog rada na ubrzavanju provedbe Programa održivog razvoja do 2030.
28. U tom pogledu *POZIVA* Komisiju da ponovno uspostavi namjensku stalnu platformu za savjetovanje koja uključuje širok raspon dionika u radu EU-a na ciljevima održivog razvoja, na razini EU-a i na globalnoj razini, s uključivim i reprezentativnim članstvom, kako bi se olakšao pristup koji obuhvaća cijelo društvo u vezi s poboljšanjem djelovanja u području ciljeva održivog razvoja i njihova postizanja. *PREDLAŽE* da se takva platforma uključi u praćenje provedbe ciljeva održivog razvoja na razini EU-a i u buduće EU-ove dobrovoljne revizije u okviru Političkog foruma na visokoj razini. *POZIVA* Komisiju da predstavi i iskoristi iskustva stečena zahvaljujući prethodnoj platformi s više dionika.
29. *PREPOZNAJE* važnost poticanja razmjene informacija i uzajamnog učenja među državama članicama, među ostalim putem postojećih mreža, instrumenata i zajednica usmjerenih na praksu, kako bi se omogućilo stvaranje saveza i poboljšalo zajedničko djelovanje radi provedbe ciljeva održivog razvoja.

30. *NAGLAŠAVA* važnost bliske suradnje u Vijeću, posebno u konkretnim cikličkim postupcima, kao što je priprema ključnih političkih poruka prije svakog godišnjeg Političkog foruma na visokoj razini. *PREDLAŽE* da se početkom proljeća postigne dogovor o ključnim političkim porukama kako bi ih akteri EU-a mogli dobrovoljno upotrebljavati tijekom niza događanja uoči svakog godišnjeg Političkog foruma na visokoj razini. Nadalje, *POTIČE* da Vijeće odobri ključne političke poruke.
-